

ЕСЛИ ВЫ СТАЛИ ЖЕРТВОЙ ПРЕСТУПЛЕНИЯ НА ПОЧВЕ НЕТЕРПИМОСТИ, У ВАС ЕСТЬ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ПРАВА

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ. У вас есть право подать заявление в правоохранительные органы, независимо от наличия у вас документов. Департамент полиции города Нью-Йорка (New York Police Department, NYPD) никогда не будет спрашивать вас об иммиграционном статусе, услуги поддержки доступны для всех.

НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ. У вас есть право на защиту вашей частной жизни, включая информацию о вашей сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Сотрудникам правоохранительных органов не разрешено предоставлять ваши данные общественности или вашей семье.

ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ЖЕРТВАМ. В программе помощи жертвам преступлений (Crime Victim Assistance Program, CVAP) работают сотрудники Safe Horizon. Эта программа оказывает экстренную эмоциональную, физическую и финансовую помощь, а также помогает в разработке плана по обеспечению безопасности после совершения преступления. Зайдите на веб-сайт nyc.gov/cvap, чтобы найти адвокатов жертв преступлений (Crime Victim Advocates) в вашем округе.

Независимо от того, классифицируется инцидент как преступление на почве нетерпимости или нет, Закон г. Нью-Йорка о правах человека (New York City Human Rights Law) обеспечивает дополнительную защиту от дискриминационного притеснения. Если вы столкнулись с угрозами, насилием или если вашему имуществу был нанесен ущерб на основании вашей личности, обратитесь в Комиссию города Нью-Йорка по правам человека (NYC Commission on Human Rights) на веб-сайте [NYC.gov/ReportDiscrimination](https://nyc.gov/ReportDiscrimination).

ЯЗЫКОВАЯ ДОСТУПНОСТЬ. У вас есть право получать услуги и помощь на предпочитаемом вами языке, включая перевод информации, чтобы полицейские отчеты точно отражали сказанное вами при переводе на английский язык.

ЗАЩИТА ОТ ВОЗМЕЗДИЯ. Вы защищены от любого причинения вреда или любых неблагоприятных действий против вас за то, что вы сообщили в правоохранительные органы об инциденте на почве предубеждений или дискриминации.

В каждом офисе окружного прокурора есть специальное подразделение с социальными работниками и адвокатами для жертв, которые смогут поддержать вас в ходе судебного разбирательства и предоставить социальные услуги и консультации жертвам преступлений, свидетелям преступлений и их семьям.

Если вы жертва или свидетель по делу, рассматриваемому офисом окружного прокурора, и хотите поговорить с социальным работником или адвокатом жертв преступлений, чтобы узнать больше об услугах, звоните по следующим телефонам:

Manhattan: 212-335-9040

Bronx: 718-590-2114

Brooklyn: 718-250-3820

Queens: 718-286-6812

Staten Island: 718-697-8333

ЕСЛИ ВЫ СТАЛИ ЖЕРТВОЙ ПРЕСТУПЛЕНИЯ НА ПОЧВЕ НЕТЕРПИМОСТИ, ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ В МЕСТНУЮ ОБЩЕСТВЕННУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ

Помимо государственных программ помощи, некоторые местные общественные организации могут помочь разработать план по обеспечению безопасности и сообщить о **преступлении на почве нетерпимости** в правоохранительные органы, а также могут предоставить необходимые инструкции и услуги. **Вы можете обратиться за помощью на предпочитаемом вами языке.**

67th Precinct Clergy Council:

646-779-6767

Arab American Association of New York:

718-745-3523

Asian American Federation:

718-939-6137

Hispanic Federation:

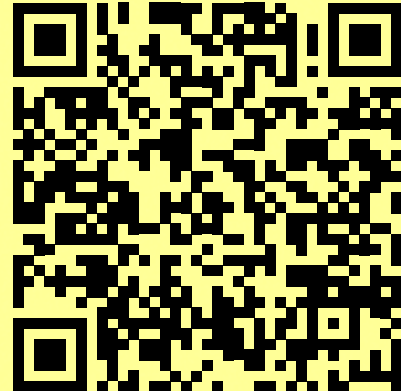
212-233-8955

Jewish Community Relations:

212-983-4800

NYC Anti-Violence Project:

212-714-1141



ЧТОБЫ СООБЩИТЬ О ПРЕСТУПЛЕНИИ НА ПОЧВЕ НЕТЕРПИМОСТИ, ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ 911:

ШАГ 1

Позвоните. Если в отношении вас или вашего знакомого было совершено преступление на почве нетерпимости, позвоните по номеру 911.

Примечание. Если вам нужна помощь на вашем родном языке, скажите название языка или диалекта на английском языке (например, «Mandarin»). После небольшой паузы оператор службы 911 соединит вас с переводчиком.

ШАГ 2

Сообщите факты. К вам отправят патрульных полицейских NYPD, которые запишут факты об инциденте, включая любые мотивы, основанные на предубеждении. Затем оперативная группа NYPD по преступлениям на почве нетерпимости (Hate Crime Task Force), специальное подразделение NYPD, проведет дальнейшее расследование и определит, является ли этот инцидент преступлением на почве нетерпимости.

ШАГ 3

После преступления. В большинстве случаев адвокат жертвы преступления, назначенный муниципалитетом, свяжется с вами в течение 24-48 часов по телефону и по почте.

Примечание. Звонок может поступить со скрытого номера, если адвокат звонит из полицейского участка. Если он не сможет дозвониться до вас, он оставит голосовое сообщение с номером телефона, по которому вы сможете ему перезвонить.